



2023-07-21

Denn Fragen ist leichter als Antworten, wie Fordern oft leichter ist als Geben, Rufen leichter als Kommen. Fürs andere könnte manchmal der Weise wohl eine Antwort geben, aber er will nicht, weil die Frage einfältig ist oder wortwitzig, oder weil sie zur Unzeit kommt.

Johann Peter Hebel, *Mancherlei gute Lehren*

Because asking a question is easier than answering it, just like taking is usually easier than giving, calling is easier than coming. Sometimes it is possible for the wise man to give an answer, but he avoids doing so because the question is too silly or it sounds funny, or the question comes at an unsuitable moment.

Johann Peter Hebel, *Some good pieces of advice*

因为提出问题要比回答问题更方便，就像索取比给予更容易，招唤比到来更轻松。第二，有时候那个有智慧的人可能知道答案，但是，因为问题太幼稚，或者问题太古怪，或者问题问得不是时候，导致他不愿说答案。

约翰·彼得·赫珀，若干好建议